

(1) Customer Invoice Address						(2) Remarks						DELIVERY NOTE											
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)						Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728						(3) No. 1648256 (4) Date 20.04.26											
(5) Supplier						(6) Freight			(7) Delivery (really)			Invoice											
NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz						paid			unpaid			Railroad car			Carrier			(8) No.					
												Freight goods			foreign vehicle			(9) Date					
												Express goods			own vehicle								
												Expreß											
												Post											
(10) Your Ref		(11) Your Order No./Date				(15) Additional Details				(12) Our Department				(13) Direct dial		(14) Our Ref No.							
430		550004519001 9.04.26								Herr Metzler													
(19) Shipment Method		paid(20)/unpaid		(21) Packing		(22) Marks		(23) Total Weight kg		(24)													
Schweitzer Sp edition		X		vedi in bas				gross 539		net 498													
(25) Shipping Address										(26) Place of unload													
Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA										14248													
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing				(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks															
								Quantity		+ / -		Remarks											
1	9009078210 113170 Indice modific Mez.caric. Numero lotto	KOM.Z21622-M6X16 -010.9 PHR/DSEAL-MK-D-TEIL-GEO B 40/TBA-520945 R-KLT3215 dunkelbla 00834420000 40/0000SON VCI-SF-Beutel gelb (30 1/TBA-501568 Holzpal. halb Magna 1/TBA-520922 Pal.deckel A0806 bl				56000	St	180416584 5014493888															
						1400	St																
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.																							
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 56000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 28/04/26 Firma																							
KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 28 APR 2026 “Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità”																							
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check				(44) Quality Check				(45) Receiver		(46) Invoice Check											
Date																							
Name/ No.																							



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-004599 vom 16.04.2026

Ludwigsburg, 21.04.2026

Seite 1 von 1

26-004599

1 Absender / Expéditeur ESKA AUTOMOTIVE GMBH Blankenburgstrasse 81 09126 CHEMNITZ		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 27.04.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu CHEMNITZ Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 21.04.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	1648255	2	COLLI	Getriebeteile	3.914	73,58
2	1648256	1	COLLI			
3	1648271	2	COLLI			
4	1648416	1	COLLI			
5	1648422	1	COLLI			
6	1648602	4	COLLI			
Summe: Total:		11,00 COLLI		3.914,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-004599 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 ESKA AUTOMOTIVE GMBH D-09126 CHEMNITZ		23 KUENNEL NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 70026 MODUGNO 27 APR 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire				
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604